

汉英高分子 科学技术词汇

A CHINESE-ENGLISH DICTIONARY
OF POLYMER SCIENCE & TECHNOLOGY

张中岳 主编

中国石化出版社

汉英高分子科学技术词汇

A CHINESE-ENGLISH DICTIONARY
OF POLYMER SCIENCE & TECHNOLOGY

张中岳 主编

中国石化出版社

图书在版编目(CIP)数据

汉英高分子科学技术词汇/张中岳主编.
—北京:中国石化出版社, 2001
ISBN 7-80043-847-3

I. 汉… II. 张… III. 高聚物-化学工业-
词汇-汉、英 IV. 063-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 22422 号

中国石化出版社出版发行

地址:北京市东城区安定门外大街 58 号

邮编:100011 电话:(010)84271850

<http://www.sinopec-press.com>

E-mail: press@sinopec.com.cn

北京精美实华图文制作中心排版

三河市三佳印刷装订有限公司印刷

新华书店北京发行所经销

*

787×1092 毫米 32 开本 34.625 印张 1393.5 千字

2002 年 7 月第 1 版 2002 年 7 月第 1 次印刷

定价:80.00 元

前 言

科教兴国,以人为本,以知识为基础,而学术及技术的交流则是联系人与知识的纽带。在我国加入 WTO 后,这种关系将显得更密切、更广泛、更迫切。

为了适应我国高分子科学与技术自身的发展以及对国际作出相应贡献的实际需要,我们在已出版的《英汉高分子科学技术词汇》的基础上,经过大量的修订与补充,编写了这部《汉英高分子科学技术词汇》。

这是一部具有全新创意的工具书,而不是前书的汉语对应本。它在广泛收集包括高分子化学、高分子物理、高分子工程与工艺、高分子材料(包括塑料、橡胶、纤维、胶粘剂、涂料、复合材料等)及其成型加工等领域中传统词汇的基础上,做到科学与技术词汇并举,研究与发展术语齐参。在传统高分子词汇中力争不漏,在创新术语中竭诚领先。可为高分子专业人员开展学术交流和业务工作以及提高阅读写作能力提供帮助和参考,也为从事与高分子专业相关的人员提供帮助。

目前,世界上合成高分子材料的年产量已达 1.5 亿吨以上,按体积计早已超过钢铁及有色金属。而难以准确统计的天然高分子材料(如人类衣食住行所涉)更是远超过此量,所以高分子科学与技术对人类文明与经济的影响是不可估量的。基如此,在编写此书时,我们特别注意对新词新语进行了追踪,务求兼收并蓄。对高分子专业内不同分支的一词多意与一意多词采取了多词并列、太偏从略的编写原则,愿在实用中不断完善和提高。全书收词约 6 万余条,涵盖高分子科学技术的方方面面。本书可作为高分子专业及其他相关专业人员一部可供参考与借鉴的工具书。

参加本书编写工作的有张中岳、吴蕴琛、李卫国、周小平、张萌、宋祖德、陈一凡、韩丙勇、李勇、刘兵武、李海燕、邓剑如、

王林、郑东升、李民、李天祥、林一鸣、伍祥汉、武军、周杭生、孙碧霞、肖雨、邓斌、孙育敏、孙新华、卢桂勤、许达、黄红红、王克全、季民辉、鲁群娇、朱凯、甘望发、刘晓松、陈德文、刘泽汉、李从江、洪旭辉、厉蕾、张薇、录华、陈春芳、刘瑞杰、程鸿宇、余小娜、陈玲、沈承伍、邱波、高明智、段晓芳。还有很多朋友对本书的编写工作提出了宝贵意见与帮助，我们对此表示诚挚的谢意。

本书虽经多次审校，但难免有疏漏之处，欢迎读者批评指正。

编 者

使 用 说 明

1. 本辞典正文以中文词条的汉语拼音顺序排列。

2. 多字词条先按第一个汉字的拼音字母顺序排列;音节相同者,按声调的顺序排列;音节、声调均相同者,按汉字笔画(由少至多)、笔顺(横、竖、撇、点、折)的顺序排列。第一个汉字相同时,再按此规律排第二个汉字,依次类推。

3. 词条的词首、中间或词尾含有的阿拉伯数字或外文字母不参加排序,但排在不带数字和外文字母之相同汉字词条的后边。排列顺序是首先排带数字者,其次排带希腊字母者,最后排带英文字母者。这三者同时出现时,则以它们在词条中出现的先后顺序,按上述原则排列。

4. 同一中文词条对应一个以上的英文同义词时,英文词条间用分号隔开。

目 录

使用说明
词汇正文

a

吡啶 acridine
 吡啶染料 acridine dye
 吡啶酮 acridone
 吡嗪 azine
 吡嗪染料 azine dye
 阿贝尔试验 Abel test
 阿贝尔试验器 Abel tester
 阿贝折光仪 Abbe refractometer
 阿贝值 Abbe value; Abbe number
 阿尔德反应 Alder reaction
 阿夫拉米方程 Avrami equation
 阿伏伽德罗常数 Avogadro constant
 阿根廷羊毛 Argentine wool
 阿克发硫化仪 Agfa-Vulkameter
 阿克隆磨耗试验机 Akron abrader
 阿拉伯(树)胶 gum Arabic
 阿拉伯羊毛 Arab wool
 阿伦尼乌斯方程 Arrhenius' equation
 阿伦尼乌斯粘度公式 Arrhenius viscosity formula
 阿姆斯拉型耐磨试验仪 Amsler type abrasion tester

ai

埃尔科菲尔分析仪 Elcofil sorter
 埃尔利希试剂 Ehrlich's reagent
 埃尔利希重氮反应 Ehrlich diazo reaction

埃尔罗德-马伦-克里格剪切速率方程
 Elrod-Maroon-Krieger equation for shear rate
 埃尔门多夫试验 Elmendorf test
 埃尔门多夫试验仪 Elmendorf tester
 埃尔门多夫撕裂 Elmendorf tear
 埃尔门多夫撕裂强度 Elmendorf tear strength
 埃尔门多夫撕裂试验 Elmendorf tear test
 埃尔门多夫撕裂试验仪 Elmendorf tearing tester
 埃里克森试验 Erichsen test
 埃里克森试验机 Erichsen tester
 埃里克森压痕试验 Erichsen indentation test
 埃利奥特闪点测定试验 Elliot test
 埃利奥特闪点测定试验器 Elliot tester
 埃利奥特试验 Elliot test
 埃利奥特试验器 Elliot tester
 埃利斯流动模型 Ellis model for flow
 埃利斯研钵 Ellis mortar
 埃米拉旋转粘度计 Emilia rotary viscometer
 埃彭巴赫高速搅拌机 Eppenbach homomixer
 埃普雷切特粘度计 Epprecht viscometer
 埃瓦尔德式反射球 Ewald's sphere of reflection
 艾里希粉碎机 Eirich crusher
 艾里希浆粕连续粉碎机 Eirich crusher
 艾林流动模型 Eyring model for flow

艾林粘度 Eyring viscosity
 艾林粘度公式 Eyring viscosity formula
 艾林粘性流动理论 Eyring theory of viscous flow
 艾奇树脂 echicaoutchin
 艾索德姆发泡法 Isoderm process
 艾因勒纳磨损值 Einlehner abrasion value
 爱勒应力弛豫仪 Eller stress relaxometer
 爱姆莱塑性试验机 Emley's plasticimeter
 爱因斯坦方程式 Einstein equation
 爱因斯坦粘度方程 Einstein's viscosity equation

an

安德雷德粘度公式 Andrade's viscosity formula
 安德烈森型粒度测定仪 Andreasen pipette
 安德鲁斯应力弛豫仪 Andrews tensile stress relaxometer
 安德森挤压脱水机 Anderson extruded dehydrator
 安哥拉毛型包芯纱 Angola-type core yarn
 安哥拉山羊毛 Angola mohair
 安哥拉兔毛 Angola rabbit hair
 安卡达橡胶 Ekanda rubber
 安全标准 safety standard
 安全玻璃 nonshatterable glass

安全玻璃中间层 safety-glass interlayer
 安全操作 safe operation
 安全光纤 security optical fibre
 安全开炼机 safety mill
 安全轮胎 run-flat tyre
 安全密封 safety seal
 安全盘 safety disc
 安全涂层 trouble-free coating
 安全温度 safe temperature
 安全系数 safety factor
 安全性 safety
 安全应力 safe stress
 安全油墨 safety ink; sensitive ink
 安全罩 protective cover
 安氏超大牵伸装置 Ambler superdraft unit
 安田应力弛豫仪 Anda stress relaxometer
 安息角 angle of repose
 安息酸铵 ammonium benzoate
 安息香 benzoin
 安息香胶 benzoin gum; gum benzoin
 安息香酸 benzene carboxylic acid; benzoic acid
 安息香酸钠 sodium benzoate
 安装板 mounting plate
 安装标记 adjustment notch
 γ -氨基丙基三乙氧基硅烷 γ -amino-propyl triethoxysilane
 氨催化甲阶酚醛树脂 ammonia resol
 氨端基 amino end group
 氨合物 ammoniate
 氨基苯酚 amino-phenol
 氨基苯甲醛 aminobenzaldehyde

氨基苯甲酸 aminobenzoic acid; benzoic acid
 氨基丙酸 alanine
 氨基丙酮 acetone amine
 氨基醇 amino-alcohol
 氨基醇酸烤漆 amino alkyd baking finish
 氨基醇酸树脂涂料 amino-alkyd resin coating
 2-氨基-4,6-二甲基均三嗪 2-amino-4,6-dimethyl-s-triazine
 4-氨基-2,5-二甲氧基苯腈 4-amino-2,5-dimethoxybenzonitrile
 22-氨基二十二烷酸 22-aminobehenic acid
 氨基庚酸 aminoenanthic acid; aminoheptylic acid; aminoheptanoic acid
 氨基硅烷 amino silane
 氨基硅氧烷 aminosiloxane
 10-氨基癸酸 10-aminocaproic acid
 氨基化 amination
 氨基磺酸 amidosulfonic acid; sulfamic acid
 氨基磺酸盐 sulfamate
 氨基磺酸酯 sulfamate
 N-氨基己基吗啉 N-aminohexyl morpholine
 氨基己腈 aminocapronitrile
 ε-氨基己酸 ε-amino caproic acid
 氨基甲醛树脂 amino (formaldehyde) resin
 氨基甲酸 carbamino acid
 氨基甲酸盐 carbamate; carbamate
 氨基甲酸 2-乙氧基乙酯 2-ethoxyethyl carbamate

氨基甲酸乙酯 ethyl carbamate
 氨基甲酸酯 carbamate; carbamate
 氨基甲酸酯低聚物 oligourethane
 氨基甲酸酯改性醇酸树脂 uralkyd; urethane alkyd an
 氨基甲酸酯键 urethane bond
 氨基甲酰化 carbamoylation
 氨基甲酰基 carbamoyl
 氨基甲酰乙基化棉 carbamoyl-ethylated cotton
 氨基交换反应 amide exchange reaction
 氨基邻苯二甲酸 aminophthalic acid
 4-氨基邻苯二甲酸二甲酯 dimethyl-4-aminophthalate
 4-氨基邻苯二甲酸酐 4-aminophthalic anhydride
 氨基硫脲 thiosemicarbazide
 氨基钠 sodamide
 氨基偶氮苯 aminoazobenzene
 氨基氰 cyanamide
 氨基壬酸 aminononanoic acid
 9-氨基壬酸 9-aminopelargonic acid
 氨基三嗪 aminotriazine
 氨基十二烷酸 aminoundecane-carboxylic acid
 12-氨基十二烷酸 12-aminododecanoic acid
 13-氨基十三烷酸 13-aminotridecanoic acid
 11-氨基十一烷酸 11-amino undecanoic acid
 氨基树脂 amino (formaldehyde) resin
 氨基树脂改性丙烯酸系纤维 amino-plast-modified acrylic fibre

- 氨基树脂胶粘剂 amino resin adhesive
 氨基树脂涂料 amino resin coating
 氨基双醋酸 amino-diacetic acid
 氨基塑料 aminoplast; aminoplastics
 氨基酸 amino acid
 氨基酸低聚物 oligoamino acid
 氨基酸活性化酶 amino acid activating enzyme
 氨基酸顺序 amino-acid sequence
 氨基酸顺序仪 amino acid sequencer
 氨基酸缩合 amino-acid condensation
 氨基酸酰胺 amino acid amide
 氨基羧酸 amino carboxylic acid
 氨基羧酸缩合物 amino-carboxylic acid condensation compound
 氨基羰基化反应 aminocarbonyl reaction
 氨基酮染料 aminoketone dye
 氨基脱氧纤维素 aminodeoxy cellulose
 2-氨基戊二酸 glutamic acid
 氨基戊酸 amino-pentanoic acid; amino-valerianic acid; amino-valeric acid
 氨基纤维素 amino cellulose
 氨基橡胶 amino rubber
 氨基辛酸 8-aminooctanoic acid; aminocaprylic acid
 氨基乙醇 aminoethyl alcohol; ethanolamine
N- β -(氨基乙基)- γ -氨丙基三甲氧基硅烷 *N*- β -aminoethyl- γ -aminopropyl trimethoxy silane
 氨基乙酸 aminoacetic acid
 氨基乙缩醛 aminoacetal
 12-氨基月桂酸 12-aminolauric acid
 氨基转移 transamidation
 氨解 ammonolysis
 氨脒 cyanamide
 氨纶 Spandex; polyurethane fibre; urethane elastic fibre
 氨络合物 ammoniate; ammonia-complex
 氨羰基 aminocarbonyl
 氨烷基化纤维素纤维 aminoalkylated cellulosic fibre
 氨烷基磺酸盐 aminoalkyl sulfonate
 氨烷基磷酸盐 aminoalkyl phosphate
 氨烷基磷酸酯 aminoalkyl phosphate
 氨烷基硫酸盐 aminoalkyl sulfate
 氨烷基硫酸酯 aminoalkyl sulfate
 氨-烯烃比率 ammonia-olefin ratio
 氨氧化 ammonoxidation; ammoxidation
 氨氧化法 ammonoxidation process
 氨氧化合成腈法 ammonoxidative nitrile synthesis
 氨乙基化棉 aminoethylated cotton
 α -氨乙基纤维素 α -aminoethyl cellulose
 氨蒸气硫化 ammonia cure
 氨蒸气熟化 amine vapour cure
 氨酯键 urethane link; urethane linkage
 铵化 ammoniation
 铵盐浴 ammonium salt bath
 铵皂 ammonium soap
 按钮 knob
 按体积比例调配 proportioning by volume
 按体积计量 bulking
 按需特制高聚物 made-to-measure

polymer	暗斑 dark speck; dark stain
按用户要求制做 made-to-order	暗场 dark field
按质量比例调配 proportioning by weight	暗场电子显微术 dark field electron microscopy
胺当量 amine equivalent; amine equivalent weight	暗场聚光器 dark-field condenser
胺端基的 amine-terminated	暗场图像 dark-field image
胺端基聚合物 amine-terminated polymer	暗场显微检查 dark vision microscopic observation
胺端基浓度 amine end concentration	暗场显微镜检查 dark vision microscopic observation
胺固化环氧树脂 amine cured epoxy resin	暗疵 hidden flaw
胺固化环氧涂料 amine cured epoxy coating	暗淡的 dull
胺固化剂 amine hardener	暗淡色 dull colour
胺化 amination; aminization	暗淡外观 dull appearance
胺键 amine linkage	暗调 shade
胺-糠醛树脂 amine-furfural resin	暗度 darkness; dullness; opacity
胺类促进剂 amine type accelerator	暗缝 closed seam
胺类防老剂 amine antioxidant	暗沟 peaking
胺类抗氧化剂 amine antioxidant	暗光 dark light; dim light; dull lustre
胺类树脂 amine resin	暗黑 dark
胺络酸阻蚀剂 amine-acid complex inhibitor	暗黑表面 cloudy surface
胺醛树脂 amine-aldehyde resin	暗红红外线炉 dark infra-red oven
胺酸络合阻蚀剂 amine-acid complex inhibitor	暗绿漆 blind green paint
胺羧端基平衡 amine-carboxyl end balance	暗色 dark; degraded colour; dull colour
胺效应 amine effect	暗色光 dark shade
胺盐 amine salt	暗色施工法 scumbling
胺皂 amine soap	暗伤 hidden flaw
胺值 amine value	暗视场电子显微术 dark field electron microscopy
胺致发白 amine blushing	暗视场聚光器 dark-field condenser
暗 dark	暗视场图像 dark-field image
	暗视觉 scotopic vision; twilight vision
	暗视力 scotopic vision
	暗视野 dark field

暗适应性 dark adaptation
暗线 hidden line
暗紫色 dull purple
黯淡外观 dead appearance

ao

凹板式压滤机 recessed plate press
凹板印刷 gravure printing
凹版印花 gravure printing
凹版油墨 photogravure ink
凹槽 undercut
凹槽辊涂布 gravure coating; engraved roll coating
凹槽滚筒 grooved roll
凹槽套筒 recessed sleeve
凹度系数 concavity factor
凹沟 channeling
凹痕 cave; dint; sink mark
凹角模具 re-entrant mould
凹镜 concave mirror
凹刻针头 indenter point
凹口 indent
凹面印刷 valley printing
凹模 female die; female mould
凹透镜 concave lens
凹凸表面 waffle surface
凹凸花纹涂覆表面 embossed coating surface
凹凸花纹效应 embossed effect
凹凸纹组织 embossed weave
凹纹印刷 spanishing
凹下 sinkage
凹陷 dent; depression; indentation

凹陷翘曲 dished warp
凹陷蚀 cavitation erosion
凹陷霜花 crater bloom
凹形键 gib key
凹形刻纹 indent
凹印辊涂布 engraved roll coating; gravure coating
凹印辊涂布机 engraved roll coater; gravure coater
凹状扭曲 dished
螯合 chelating; chelation
螯合滴定 chelatometric titration
螯合化合物 chelate compound
螯合环 chelate ring
螯合剂 sequestering agent; sequester; sequestrant
螯合键 chelate bond
螯合介质 chelating media
螯合聚合物 chelate polymer; chelating polymer; chelic polymer
螯合可染聚丙烯纤维 chelate dyeable polypropylene fiber
螯合离子交换剂 chelating ion-exchanger
螯合铝 aluminium chelate
螯合配位体 chelating ligand
螯合染料 chelating dye
螯合试剂 chelating reagent
螯合树脂 chelate resin
螯合稳定剂 chelate stabilizer
螯合物 chelate compound
螯合物引发剂 chelate initiator
螯合纤维 chelate fibre
螯合效应 chelate effect
螯合型离子交换剂 chelating ion-ex-

changer
 螯合型离子交换膜 chelating type ion
 exchange membrane
 螯合型树脂 chelating resin
 螯合引发剂 chelate initiator
 奥德尔-别格胶体磨 Oder-Berger col-
 loid mill
 奥尔森流动试验机 Olsen flow tester
 奥尔森型硬度试验机 Olsen type
 hardness tester
 奥氏比色计 Ostwald colourmeter
 奥氏万能光度计 Ostwald universal-
 photometer
 奥氏硬度计 Olsen's durometer
 奥氏粘度计 Ostwald viscometer; Ost-
 wald viscosimeter
 奥斯特瓦尔德 U 型毛细管粘度计
 Ostwald U-tube
 奥斯特瓦尔德粘度计 Ostwald vis-
 cometer; Ostwald viscosimeter
 澳大利亚羊毛 Australian wool

ba

八甲基环四硅氧烷 octamethylcy-
 clotetrasiloxane
 八溴联苯 octabromo diphenyl
 八乙基环丁硅氮烷 octaethylcy-
 clotetrasilazane
 八乙基环四硅氮烷 octaethylcy-
 clotetrasilazane
 巴比锐孔粘度计 Barbey orifice vis-
 cometer
 巴布长度 Barbe length

巴布纤维长度测试仪 Barbe apparatus
 巴豆醛 crotonaldehyde
 巴豆酸 crotonic acid
 巴豆酰过氧化物 crotonyl peroxide
 巴尔金-乌拉特塑性计 Bulgin-Wratten
 plastometer
 巴格利末端校正 Bagley end correction
 巴科尔硬度 Barcol hardness
 巴科尔硬度计 Barcol impressor
 巴科尔硬度试验 Barcol hardness test
 巴克霍尔兹硬度 Buchholz hardness
 巴克斯法 Parkes process
 巴拉斯效应 Barus effect
 巴拉塔胶 block balata
 巴拉塔橡胶 balata
 巴拉橡胶 para rubber
 巴利挠曲仪 Bally flexometer
 巴列奥德旋转式粘度计 Barlod rotary
 viscometer
 巴林杯 Parlin cup
 巴林杯粘度 Parlin cup viscosity
 巴瑟粘着性试验机 Busse tackiness
 tester
 巴氏螺杆 Barr screw
 巴氏硬度 Barcol hardness
 巴特列催化剂 Battelle catalyst
 巴土树脂 Batu; Batu gum
 巴维尔预成型机 Barwell preformer
 巴维尔柱塞式挤出机 Barwell ram ex-
 truder
 巴西基酸 brassylic acid
 巴西三叶胶树 Hevea brasiliensis
 巴西树胶 angico gum
 巴西橡胶 Hevea Brasiliensis rubber
 巴西棕榈蜡 Brazil wax

拔染不匀 uneven discharge
 拔染剂 discharge agent
 拔染染料 dischargeable colour
 拔染性 dischargeability
 拔染印花 extract printing
 拔丝长度 length of string
 钯黑 palladium black
 钯-金催化剂 palladium-gold catalyst
 钯-碳催化剂 palladium-carbon catalyst
 靶板式气流粉碎机 jet-anvil type fluid
 energy mill; target type fluid energy
 mill
 靶子 target

bai

白荏涂漆 openpore coating
 白炽灯照明 incandescent lighting
 白炽光 incandescent light
 白磁漆用漆基 white varnish
 白蛋白 albumin
 白底漆 white coating
 白点 white point
 白度 whiteness; brightness; degree of
 whiteness; whiteness degree
 白度测试 whiteness test
 白度对比 brightness contrast
 白度计 blanchometer
 白度指数 whiteness index
 白度值 whiteness value
 白垩 chalk
 白垩处理 chalking
 白垩粉 chalk powder; chalk whitening;
 whiting

白垩粉整理 chalk finish
 白垩胶 clarecolle; clearcole
 白反射率标准 white reflectance stan-
 dard
 白光 white light
 白化 efflorescence
 白浆辊筒 gum roll(er)
 白胶 white latex adhesive
 白蜡 white wax; Chinese wax; insect
 wax
 白坯涂漆 openpore coating
 白坯涂装 openpore finishing
 白漆 whitening
 白漆浆 stock white
 白球 white sphere
 白圈轮胎 tyre with white stripe line
 白色不透明颜料 white opaque pig-
 ment
 白色硅藻土载体 porochrom
 白色浆 stock white
 白色母料 white masterbatch
 白色染料 white dye
 白色体质颜料 white non-opaque pig-
 ment
 白色透光颜料 white non-opaque pig-
 ment
 白色颜料 white pigment; leuco-pig-
 ment
 白色荧光染料 white fluorescent
 dyestuff
 白石蜡 white paraffin
 白水泥 white cement
 白胎侧保护性涂料 white sidewall
 protective paint
 白胎侧轮胎 tyre with white sidewall

白炭黑	white carbon black; carbon-white; silica pigment; silica white
白炭黑表面处理	surface treatment of silica
白炭黑补强作用	reinforcement effect of silica
白铁滚筒	tin drum; tin roller
白涂料	whitewash
白土	white clay
白污效应	white-soil effect
白细胞	white cell; leucocyte; leukocyte
白信号	picture white
白液澄清剂	white liquor clarifier
白油	white oil
白油膏	white factice
白噪声	white noise
白粘土	starching clay
白绉片	pale crepe
白字轮胎	tyre with raised white letter
百分比	percentage
百分度	degree centigrade
百分滑动量	percent slip value
百分刻度	centigrade scale
百分率刻度天平	percentage balance
百分透射率	percentage transmittance
百分温标	centigrade; centigrade scale
百分误差	percent error
百分相对湿度	percentage relative humidity
百里酚酞	thymolphthalein
柏林粘度杯	Perlin viscosity cup
柏油	asphalt; asphaltum oil; bitumen; pitch
柏油碎石屋面料	tar and gravel roofing
摆臂	pendulum arm
摆锤	pendulum
摆锤冲击法	pendulum-impact method
摆锤冲击强度	pendulum impact strength
摆锤冲击试验	pendulum impact test
摆锤法	pendulum method
摆锤法冲击强度	pendulum impact strength
摆锤磨	swing hammer mill
摆锤式冲击方法	pendulum impact system
摆锤式冲击试验	pendulum impact test
摆锤式冲击试验机	pendulum impact tester; pendulum impact testing machine
摆锤式弹性机	pendulum elasticity tester; pendulum rebound tester; pendulum resiliometer
摆锤式弹性计	pendulum tester
摆锤式拉伸试验机	pendulum tensile tester
摆锤式强力试验机	pendulum strength tester
摆锤式粘度计	pendulum viscosimeter
摆锤试验机	pendulum tester
摆锤天平	pendulum balance
摆弹簧	pendulum spring
摆动	oscillation
摆动臂	oscillating arm
摆动负荷	oscillatory load
摆动杆	oscillating lever
摆动辊	vibrating roller
摆动护棚	swing gate
摆动盘法	oscillating disk method

摆动盘式粘度计 oscillating-disk viscometer

摆动喷射装置 swinging ejector

摆动器 oscillator

摆动塞柱 oscillating piston

摆动筛 rocking sieve; swinging sieve; swinging screen

摆动式供料 pendulum feed

摆动式洗涤剂 oscillating washer

ASTM-100 摆动圆盘式硫化仪

ASTM-100 oscillating disk rheometer

摆动装置 oscillating motion; swing motion

摆幅 arc of vibration

摆杆硬度 pendulum hardness; pendulum-rocker hardness

摆杆硬度计 pendulum hardness tester; rocker hardness tester; swinging beam hardness tester

摆杆硬度试验机 pendulum hardness tester

摆杆阻尼试验 pendulum damping test

摆辊 swing roll

摆角 angle of swing

摆式磨粉机 Raymond ring roller mill

摆式破碎机 Huntington mill

摆轴 oscillating rock shaft

拜耳-德弗可塑计 Bayer-Defo plastometer

拜氏图 Bear diagram

拜氏纤维长度分布图 Bear diagram

拜氏纤维长度分析仪 Bear sorter

ban

班伯里混炼机 Banbury mixer

班伯里密炼出片机 Banbury sheeting mill

班伯里型混炼机 Banbury type mixer

斑 spot

班伯里密炼机密炼室 chamber body of Banbury mixer

斑点 spot; dot; fleck; freckle; mottle; speck

斑点反应 spot reaction

斑点分析 spot analysis

斑点花纹 grivelle

斑点花纹涂装法 speckled finish

斑点染色 speck dyeing; skittery dyeing

斑点试验 spot test

斑点丝线 mottled silk

斑点涂色 speck dyeing

斑点织物 specky fabric

斑痕 spotiness

斑痕试验 stain test

斑迹 pressure mottling

斑纹 brindle; variegation

斑纹漆 pebble coating

斑纹装饰 neutralizing

斑渍 splodge; splotch

板材 board

板材涂漆机 sheet-coater

板簧 flat spring

板簧加压 leaf spring loading

板簧模型 leaf spring model